

6.9.2023

A9-0233/315

Τροπολογία 315

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Έως τις 31 Δεκεμβρίου **2028**, και στη συνέχεια ανά 5 έτη, **και συχνότερα εάν το απαιτούν σημαντικά νέα επιστημονικά πορίσματα**, η Επιτροπή επανεξετάζει τα επιστημονικά στοιχεία σχετικά με τους ατμοσφαιρικούς ρύπους και τις επιπτώσεις τους στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον σχετικά με την επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 1 και υποβάλλει έκθεση με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

1. Έως τις 31 Δεκεμβρίου **2032**, και στη συνέχεια ανά 5 έτη, η Επιτροπή επανεξετάζει τα επιστημονικά στοιχεία σχετικά με τους ατμοσφαιρικούς ρύπους και τις επιπτώσεις τους στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον σχετικά με την επίτευξη του στόχου που ορίζεται στο άρθρο 1 και υποβάλλει έκθεση με τα κύρια πορίσματα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/316

Τροπολογία 316

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 1, η επανεξέταση αξιολογεί το κατά πόσον η παρούσα οδηγία θα πρέπει να αναθεωρηθεί προκειμένου να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση με τις κατευθυντήριες γραμμές του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ) για την ποιότητα του αέρα και με τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία.

Τροπολογία

Προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι που ορίζονται στο άρθρο 1, η επανεξέταση αξιολογεί το κατά πόσον η παρούσα οδηγία θα πρέπει να αναθεωρηθεί προκειμένου να διασφαλιστεί η ευθυγράμμιση, **στον βαθμό που αυτό είναι τεχνικά και οικονομικά εφικτό**, με τις κατευθυντήριες γραμμές του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (ΠΟΥ) για την ποιότητα του αέρα και με τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/317

Τροπολογία 317

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 6 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

α) σταθερές μετρήσεις αιωρούμενων σωματιδίων (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}), διοξειδίου του αζώτου (NO₂), όζοντος (O₃), **αιθάλης (BC), αμμωνίας (NH₃) και υπέρλεπτων σωματιδίων (UFP).**

Τροπολογία

α) σταθερές μετρήσεις αιωρούμενων σωματιδίων (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}), διοξειδίου του αζώτου (NO₂), όζοντος (O₃).

Or. en

6.9.2023

A9-0233/318

Τροπολογία 318

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 10 – παράγραφος 7

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

7. Μετρήσεις του σωματιδιακού και αέριου δισθενούς υδραργύρου μπορούν επίσης να πραγματοποιούνται σε υπερσταθμούς παρακολούθησης σε μη εκτεθειμένες αστικές τοποθεσίες και σε μη εκτεθειμένες αγροτικές τοποθεσίες.

Τροπολογία

7. Μετρήσεις του σωματιδιακού και αέριου δισθενούς υδραργύρου, **αιθάλης (BC), αμμωνίας (NH₃) και υπέρλεπτων σωματιδίων (UFP)** μπορούν επίσης να πραγματοποιούνται σε υπερσταθμούς παρακολούθησης σε μη εκτεθειμένες αστικές τοποθεσίες και σε μη εκτεθειμένες αγροτικές τοποθεσίες.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/319

Τροπολογία 319

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Στις ζώνες, όπου τα επίπεδα διοξειδίου του θείου, διοξειδίου του αζώτου, σωματιδίων (AS_{10} , $AS_{2,5}$), μολύβδου, βενζολίου, μονοξειδίου του άνθρακα, **αρσενικού, καδμίου, νικελίου** και βενζο(a)πυρενίου στον ατμοσφαιρικό αέρα είναι χαμηλότερα από τις αντίστοιχες οριακές τιμές που αναφέρονται στο τμήμα 1 του παραρτήματος I, τα κράτη μέλη διατηρούν τα επίπεδα αυτών των ρύπων σε επίπεδα κάτω των οριακών τιμών.

1. Στις ζώνες, όπου τα επίπεδα διοξειδίου του θείου, διοξειδίου του αζώτου, σωματιδίων (AS_{10} , $AS_{2,5}$), μολύβδου, βενζολίου, μονοξειδίου του άνθρακα και βενζο(a)πυρενίου στον ατμοσφαιρικό αέρα είναι χαμηλότερα από τις αντίστοιχες οριακές τιμές που αναφέρονται στο τμήμα 1 του παραρτήματος I, τα κράτη μέλη διατηρούν τα επίπεδα αυτών των ρύπων σε επίπεδα κάτω των οριακών τιμών.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/320

Τροπολογία 320

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 12 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Σε ζώνες όπου τα επίπεδα του όζοντος είναι χαμηλότερα από την τιμή στόχο για το όζον, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διατηρήσουν τα επίπεδα αυτά κάτω από την τιμή στόχο για το όζον και προσπαθούν να επιτύχουν τους μακροπρόθεσμους στόχους που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι τμήμα 2, στο μέτρο που αυτό είναι εφικτό λαμβάνοντας υπόψη παράγοντες όπως ο διασυνοριακός χαρακτήρας της ρύπανσης του όζοντος και οι μετεωρολογικές συνθήκες, και υπό την προϋπόθεση ότι τα αναγκαία μέτρα δεν συνεπάγονται δυσανάλογο κόστος.

Τροπολογία

2. Σε ζώνες όπου τα επίπεδα του όζοντος, **του αρσενικού, του καδμίου και του νικελίου** είναι χαμηλότερα από την τιμή στόχο, τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να διατηρήσουν τα επίπεδα αυτά κάτω από την τιμή στόχο και προσπαθούν να επιτύχουν τους μακροπρόθεσμους στόχους που προσδιορίζονται στο παράρτημα Ι τμήμα 2, στο μέτρο που αυτό είναι εφικτό λαμβάνοντας υπόψη παράγοντες όπως ο διασυνοριακός χαρακτήρας της ρύπανσης του όζοντος και οι μετεωρολογικές συνθήκες, και υπό την προϋπόθεση ότι τα αναγκαία μέτρα δεν συνεπάγονται δυσανάλογο κόστος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Target values shall be maintained for metals (arsenic, cadmium and nickel). Similarly to ozone, these metals shall be exempted from setting limit values due to complex characteristics which need to be considered when assessing the feasibility of complying with WHO levels. In the case of metals, contributions from natural sources shall be considered when assessing compliance.

External factors such as unstable meteorological conditions (dry weather, thermal inversion) or local geographical situation are important to consider at specific monitoring stations. It is important to take into account local conditions. The natural occurrence of metals and the co-existence of other activities contributing to air pollution must be taken into careful consideration. It is important to restate the concept of target values for metals (arsenic, cadmium and nickel) to avoid disproportionate costs that clearly outweighs the benefits.

AM\1285283EL.docx

PE748.902v01-00

6.9.2023

A9-0233/321

Τροπολογία 321

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 13 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα επίπεδα διοξειδίου του θείου, του διοξειδίου του αζώτου, των σωματιδίων (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}), μολύβδου, βενζολίου μονοξειδίου του άνθρακα, **αρσενικού, καδμίου, νικελίου** και βενζο(a)πυρενίου στον ατμοσφαιρικό αέρα να μην υπερβαίνουν στις ζώνες τις οριακές τιμές στο τμήμα 1 του παραρτήματος I.

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα επίπεδα διοξειδίου του θείου, του διοξειδίου του αζώτου, των σωματιδίων (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}), μολύβδου, βενζολίου μονοξειδίου του άνθρακα, αρσενικού, καδμίου, νικελίου και βενζο(a)πυρενίου στον ατμοσφαιρικό αέρα να μην υπερβαίνουν στις ζώνες τις οριακές τιμές στο τμήμα 1 του παραρτήματος I.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/322

Τροπολογία 322

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 13 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2.. Για το όζον, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, λαμβάνοντας όλα τα αναγκαία μέτρα χωρίς υπερβολικό κόστος, ότι σε ολόκληρη τη ζώνη τα επίπεδα δεν υπερβαίνουν τις τιμές στόχους για το όζον, όπως ορίζεται στο παράρτημα I τμήμα 2 σημείο B.

2.. Για το όζον, **το αρσενικό, το κάδμιο και το νικέλιο**, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν, λαμβάνοντας όλα τα αναγκαία μέτρα χωρίς υπερβολικό κόστος, ότι σε ολόκληρη τη ζώνη τα επίπεδα δεν υπερβαίνουν τις τιμές στόχους, όπως ορίζεται στο παράρτημα I τμήμα 2 σημείο B **και στο τμήμα 1 σημείο 3. Στην περίπτωση αυτή δεν απαιτούνται μέτρα με δυσανάλογο κόστος ή πρακτικές πέραν των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνικών (BAT), όπως απαιτείται από την οδηγία 2010/75/EE.**

Or. en

6.9.2023

A9-0233/323

Τροπολογία 323

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 18 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Όταν, σε μια ζώνη, είναι αδύνατον να επιτευχθεί συμμόρφωση προς τις οριακές τιμές για τα σωματίδια (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}) **ή** το διοξείδιο του αζώτου εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στον πίνακα 1 του τμήματος 1 στο παράρτημα I, λόγω των εξαιρετικών ιδιαίτερων χαρακτηριστικών διασποράς που προσιδιάζουν στη συγκεκριμένη τοποθεσία, των ορεογραφικών οριακών συνθηκών, αντίξοων κλιματικών συνθηκών ή διαμεθοριακών συμβολών ένα κράτος μέλος μπορεί να αναβάλλει την τήρηση της εν λόγω προθεσμίας μία φορά για πέντε το πολύ έτη στη συγκεκριμένη ζώνη εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Τροπολογία

1. Όταν, σε μια ζώνη, είναι αδύνατον να επιτευχθεί συμμόρφωση προς τις οριακές τιμές για τα σωματίδια (ΑΣ₁₀ και ΑΣ_{2,5}), το διοξείδιο του αζώτου, **το βενζόλιο, το διοξείδιο του θείου ή το βενζο(α)πυρένιο** εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στον πίνακα 1 του τμήματος 1 στο παράρτημα I, λόγω των εξαιρετικών ιδιαίτερων χαρακτηριστικών διασποράς που προσιδιάζουν στη συγκεκριμένη τοποθεσία, των ορεογραφικών οριακών συνθηκών, αντίξοων κλιματικών συνθηκών, διαμεθοριακών συμβολών **ή κοινωνικών και οικονομικών συνθηκών**, ένα κράτος μέλος μπορεί να αναβάλλει την τήρηση της εν λόγω προθεσμίας μία φορά για πέντε το πολύ έτη στη συγκεκριμένη ζώνη εάν πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

Or. en

6.9.2023

A9-0233/324

Τροπολογία 324

Anna Zalewska

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Έκθεση

Javi López

Ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερος αέρας για την Ευρώπη
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Πρόταση οδηγίας

Άρθρο 19 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Τα μέτρα που προβλέπονται στις παραγράφους 1 έως 3 βασίζονται σε ανάλυση της δυνατότητάς τους να μετριάσουν την υπέρβαση ή τις υπερβάσεις, καθώς και σε ανάλυση κόστους - οφέλους τους, όπως συνιστά ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας, λαμβανομένης ειδικά υπόψη της τομεακής περιβαλλοντικής νομοθεσίας.

Or. en